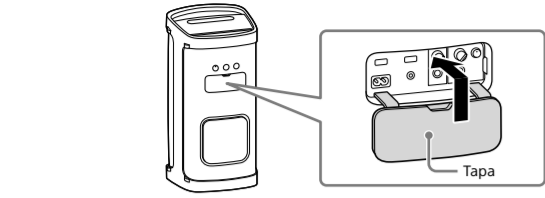


Para evitar el deterioro de la resistencia al agua

- Compruebe cuidadosamente y utilice correctamente el modo de utilizar la unidad.
- Esta unidad no tiene un diseño resistente al agua a presión. No sumerja la unidad en agua ni la coloque directamente debajo de agua que salga de un grifo para evitar un mal funcionamiento.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Tampoco utilice la unidad en lugares sujetos a altas temperaturas, como en una sauna o cerca de una fuente de calor.
- Maneje la tapa con cuidado. La tapa despegará un papel importante en el mantenimiento de la resistencia al agua. Cuando utilice la unidad, asegúrese de que la tapa está completamente cerrada. Cuando ciere la tapa, tenga cuidado de no dejar que entren objetos extraños. Si la tapa no se cierra correctamente, la resistencia al agua se puede deteriorar y podría causar un fallo de funcionamiento de la unidad a consecuencia de la entrada de agua en la unidad.



Cómo cuidar la unidad cuando se moja

Asígnele el tiempo necesario para asegurarse de utilizar la unidad. Si la unidad se deja húmeda, puede ensucarse por manchas de agua, moho, o similares.

Es posible que la calidad del sonido cambie si el agua entra a través de la tela de la sección del altavoz de la unidad. Esto, sin embargo, no indica un mal funcionamiento. Limpie la humedad de su superficie y coloque la unidad sobre un paño suave y seque para drenar el agua acumulada dentro de la unidad. A continuación, deje secar la unidad en un lugar bien ventilado hasta que desaparezca la humedad.

Nota

- Limpie esta unidad con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice ningún tipo de estropajos abrasivos, polvo desengrasador ni disolventes, tales como diluyente, bencina o alcohol.
- Especialmente en zonas frías, asegúrese de que seca bien la humedad tras utilizar la unidad. Si se deja húmedada en la superficie, puede producir la congelación de la unidad y averías.

Notas sobre la licencia
Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor y autoriza a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21w/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL, sin limitarla. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceder a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SRS-XP700 / SRS-XP500".

URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/

Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido de esta licencia.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios pueden cambiarse, suspenderse, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Altavoz
Sistema de altavoces 2 vías, réflex de graves

Unidad de altavoz	(SRS-XP700) Graves: Aprox. 170 mm x 170 mm (2) Agudos: Aprox. 60 mm de diá. (3). Parte delantera Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (1). Parte trasera (SRS-XP500) Graves: Aprox. 140 mm x 140 mm (2) Agudos: Aprox. 50 mm de diá. (2)
-------------------	--

BLUETOOTH

Sistema de comunicación	Especificación BLUETOOTH versión 5.0
Rango de comunicación	Línea de visión máx. de aprox. 30 m
Banda de frecuencia	Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Perfiles BLUETOOTH compatibles ^{*)}	AVRCP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Códex compatibles ^{*)}	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC ^{*)}
Intervalo de transmisión (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)
Frecuencia operativa	2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm

^{*)} El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emisor por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.

^{*)} Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de la comunicación BLUETOOTH entre los dispositivos.

^{*)} Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio

^{*)} LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión BLUETOOTH.

Nota
Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de bits.

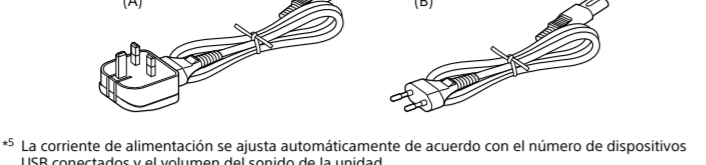
General	Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo) Toma AUDIO IN (minimuta estéreo). Tensión 2 V, impedancia 10 kΩ Toma MIC. Sensibilidad 1 mV, impedancia 10 kΩ Toma MIC/GUITAR: Sensibilidad 1 mV, impedancia 10 kΩ (cuando el modo de guitarra está desactivado) Sensibilidad 200 mV, impedancia 500 kΩ (cuando el modo de guitarra está activado)
DC OUT	USB (USB1) USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) (CC 5 V / Máx. 1,5 A (Máx. 2 A en total para 2 puertos) ^{*)})
Potencia	CA de 120 V - 240 V, 50/60 Hz o, utilizando batería de iones de litio incorporada
Consumo de potencia	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W
Consumo en espera	(SRS-XP700) Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado: 0,5 W Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a activado: 1,5 W (SRS-XP500) Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado: 0,5 W Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a activado: 1,5 W
Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care TM no está activado)	Con reproducción a través de una conexión BLUETOOTH (SRS-XP700) Aprox. 25 horas ^{*)} +8 Aprox. 20 horas ^{*)} +9 Aprox. 6 horas ^{*)} +11 (SRS-XP500) Aprox. 20 horas ^{*)} +10 Aprox. 10 horas ^{*)} +11 Aprox. 6,5 horas ^{*)} +12 Aprox. 5 horas ^{*)} +13
Tiempo necesario para cargar la batería incorporada ^{*)} (mientras el modo Battery Care TM no está activado)	(SRS-XP700) Aprox. 3 horas Aprox. 3 minutos de carga proporcionan aproximadamente 3 horas de reproducción de música. ^{*)} +8
Dimensiones (incluyendo accesorios y controles)	(SRS-XP700) Aprox. 313 mm x 693 mm x 367 mm (an./al./p.). (SRS-XP500) Aprox. 275 mm x 572 mm x 295 mm (an./al./p.)
Peso	(SRS-XP700) Aprox. 16,9 kg batería incluida (SRS-XP500) Aprox. 11,2 kg batería incluida
Accesorios suministrados	Cable de alimentación de CA (2)

Para clientes del Reino Unido, Irlanda, Malta, y Chipre:

Oficis e cable de alimentación de CA (A).

Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA (B) no está diseñado para estos países/regiones y, por lo tanto, no debe utilizarse.

Para clientes en otros países/regiones: Utilice el cable de alimentación de CA (B).



- ^{*)} La corriente de alimentación se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de dispositivos USB conectados y el volumen del sonido de la unidad.
- ^{*)} Modo para prolongar la vida útil de la batería incorporada limitando la capacidad de carga hasta aproximadamente el 90%. En este modo de sonido ajustado a desactivado, el tiempo de funcionamiento es más corto que el indicado.
- ^{*)} El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, y las condiciones de utilización.
- ^{*)} Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 13, o modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- ^{*)} Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 16, o modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.
- ^{*)} Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 16, con los ajustes predefinidos de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación: activada).
- ^{*)} Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactiva.
- ^{*)} Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo y con los ajustes predefinidos de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación: activada).
- ^{*)} Tiempo requerido para que la batería descargada se cargue completamente (100%) mientras la unidad está apagada.

Modelos de iPhone/iPod compatibles
iPhone 5S (2ª generación), iPhone 5c, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7ª generación)

La unidad es compatible con iOS 10.0, o posterior.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bitte lesen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGES. https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/	
VORSICHT	
Um die Brands- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.	
Setzen Sie das Gerät keinen offenen Flammen (z. B. brennende Kerzen) aus.	
Stellen Sie das Gerät nicht in einem Regen, wie z. B. einem Büchereiger oder Einbrauschank auf. Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose ab.	
Das Gerät ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange der Netzstecker noch an der Netzsteckdose angeschlossen ist.	

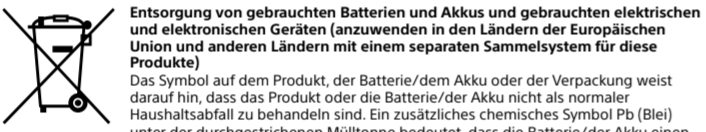
Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten
Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.
EU Importeur: Sony Europe B.V.
Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinclinla 7-01, 1930 Zaventem, België.
Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Die vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://compliance.sony.eu

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Bitte lesen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGES. https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/	
VORSICHT	
Um die Brands- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, setzen Sie dieses Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.	
Setzen Sie das Gerät keinen offenen Flammen (z. B. brennende Kerzen) aus.	
Stellen Sie das Gerät nicht in einem Regen, wie z. B. einem Büchereiger oder Einbrauschank auf. Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose ab.	
Das Gerät ist auch im ausgeschalteten Zustand nicht vollständig vom Stromnetz getrennt, solange der Netzstecker noch an der Netzsteckdose angeschlossen ist.	

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte
Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichelten Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Personal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgen werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entdachte Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Setzen Sie installierte Batterien bzw. Akkus nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä., aus. Setzen Sie die Batterien nicht extrem niedrigen Temperaturen aus, die zu Überhitzung und thermischer Instabilität führen können. Sekundäre Zellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerleinert werden. Im Falle eines Lecks der Zelle darf die entsprechende Flüssigkeit nicht Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Kontakt besteht, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Sekundärzellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und die Anweisungen des Herstellers zum Laden. Wenn Kontakt besteht, korrekts Ladeanweisungen. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen. Richtig entsorgen. **Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen**
Dieses Gerät ist ein elektrisches Produkt, das die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinische Gerät verwenden.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die EMV-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von unter 3 m Länge verwendet wird.



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten und anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte
Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, der Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Personal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgen werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entdachte Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Setzen Sie installierte Batterien bzw. Akkus nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä., aus. Setzen Sie die Batterien nicht extrem niedrigen Temperaturen aus, die zu Überhitzung und thermischer Instabilität führen können. Sekundäre Zellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerleinert werden. Im Falle eines Lecks der Zelle darf die entsprechende Flüssigkeit nicht Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Kontakt besteht, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Sekundärzellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und die Anweisungen des Herstellers zum Laden. Wenn Kontakt besteht, korrekts Ladeanweisungen. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen. Richtig entsorgen.

Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen
Dieses Gerät ist ein elektrisches Produkt, das die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinische Gerät verwenden.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die EMV-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von unter 3 m Länge verwendet wird.

Deutsch	Vorsichtsmaßnahmen zum Aufladen
Einstecken des USB-Steckers oder Netzsteckers, während er nass ist, kann zu einem Kurzschluss führen, weil Fremdkörper oder Flüssigkeiten (Leitungswasser, Salzwasser, Softdrinks usw.) auf das Hauptgerät oder das Ladekabel gelangen. Dadurch können Funktionsstörungen oder anormale Überhitzung verursacht werden.	
Stellen Sie niemals den USB-Stecker oder Netzstecker nass ist.	

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit
• Ziehen Sie das Netzkabel vollständig von der Netzsteckdose ab, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt werden soll. Ziehen Sie beim Abtrennen des Netzkabels immer am Stecker. Niemals am Kabel selbst ziehen.

Aufstellung
• Um das Risiko von Fehlfunktionen zu vermeiden, vermeiden Sie beim Platzieren oder Ablegen dieses Gerätes die folgenden Orte:
– Ein Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. unter direkter Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung, in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer Sauna
– In einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern (insbesondere im Sommer)
– In einem Ort, der übermäßigen Vibrationen ausgesetzt ist
– Ein Ort, der starken Vibrationen ausgesetzt ist

• Platzieren Sie dieses Gerät auf einer ebenen Fläche. Wenn das Gerät auf einer geeigneten Fläche aufgestellt wird, kann es aufgrund seiner geringen Umkippen oder von der Fläche fallen, was zu Verletzungen, Fehlfunktionen oder Leistungsstörungen führen kann.
• Je nach den Bedingungen, unter denen dieses Gerät aufgestellt wird, kann es umkippen oder von der Fläche fallen. Lassen Sie keine Wertgegenstände in der Nähe des Geräts liegen.
• Das Gerät ist nicht antimagnetisch. Halten Sie magnetisierbare Gegenstände (beispielt Magnetbänder, Uhren, Geldkarten und Kreditkarten mit magnetischer Codierung usw.) vom Gerät fern. Beachten Sie dies auch, wenn Sie das Gerät mit sich herumtragen.

Sonstiges
• Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit verwenden, kann die Temperatur im Inneren des Geräts ansteigen, aber dies ist keine Fehlfunktion.
• Verwenden Sie das Gerät nicht in einer extrem kalten oder heißen Umgebung (Temperatur außerhalb des Bereichs von 5 °C - 35 °C). Wenn das Gerät außerhalb des oben genannten Bereichs verwendet wird oder verbliet, kann das Gerät automatisch stoppen, um interne Schaltkreise zu schützen.
• Bei hohen Temperaturen stoppt der Ladevorgang unter Umständen oder die Lautstärke verringert sich, um den Akku zu schonen.
• Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen, laden Sie die Batterie einmal alle 6 Monate auf volle Kapazität auf, um ihre Leistung zu bewahren.

Unberreichte
• Android, Google Play sowie andere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.
• LDAC™ und das LDAC-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.
• Windows Media ist ein eingetragenes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.
• Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form als im Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.
• Der Schriftzug und das Logo von BLUETOOTH™ sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.
• Apple, das Apple Logo, iPhone und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.
• App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
• Die Verwendung des „Made For Apple“-Markenbegriffs bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an dieses Produkt (eines eingetragenen Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Sony Corporation) und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
• Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.
• Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
• In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit dem Zeichen "™" gekennzeichnet.

Hinweise zur Wasserfestigkeit (vor Gebrauch des Geräts lesen)

Wasserfeste Eigenschaften des Geräts
Dieses Gerät ist mit festgeschlossener Kappe wasserfest gemäß Schutzart IPX4** wie in „Schutzgrad bei Spritzwasser“ der Norm IEC60529 „Schutzumfang gegen Eindringen von Wasser (IP-Code)“ definiert. Dieses Gerät ist aber nicht vollständig wasserfest. Lassen Sie das Gerät nicht in Wasser fallen oder versenken an Orten mit hohen Temperaturen wie in einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle.

Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist

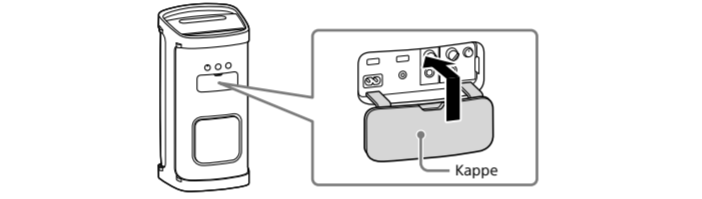
Gilt für	Süßwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Swimmingpool
Gilt nicht für	Andere als die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badzusätzen, Haarschwamm, Haarschwamm, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser usw.)

^{*)} IPX4 (Schutzgrad bei Spritzwasser): Geschützt gegen aus jeder Richtung spritzendes Wasser.
^{**)} Das mitgelieferte Zubehör und die Anschlüsse dieses Geräts (AC IN,USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) sind nicht wasserfest. Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie das Gerät bei Verwendung jeglicher Anschlüsse (AC IN,USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) weder Wasser noch Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Die wasserfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionstörungen, die auf eine unsachgemäße Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser zurückzuführen sind, nicht unter die Garantie fallen.

So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit

Prüfen Sie folgende Punkte und verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß.
• Dieses Gerät ist nicht darauf ausgelegt, höherem Wasserdruk standzuhalten. Setzen Sie das Gerät nicht in oder unter aus einem Wasserhahn strömendes Wasser, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
• Gießen Sie kein heißes Wasser direkt auf das Gerät und richten Sie nicht den heißen Luftstrom von einem Haartrockner oder einem anderen Gerät direkt auf das Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals ein Gerät an Orten mit hohen Temperaturen wie in einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle.
• Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe kann die Wasserfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



Pflege des Geräts, wenn es nass geworden ist
Wischen Sie jegliche Feuchtigkeit nach der Verwendung des Geräts ab. Wenn das Gerät nass getrocknet wird, kann es durch Wasserflecken, Schimmel o.ä. verschmutzt werden. Die Tonqualität kann beeinträchtigt werden, wenn Wasser in den Lautsprecherbereich des Geräts eindringt. Dies weist jedoch nicht auf eine Fehlfunktion hin.
Wischen Sie die Oberfläche trocken und stellen Sie das Gerät auf ein weiches, trockenes Tuch, sodass das Wasser aus dem Gerät abfließen kann. Lassen Sie das Gerät an einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

Hinweis

• Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen Tuch, das mit etwas milder Reinigungslösung und getrocknet wurde. Verwenden Sie keine Schlierens-, Scheuerverpulver oder Lösungsmittel, wie Verdünner, Benzol oder Alkohol.
• Wischen Sie Feuchtigkeit nach Gebrauch des Geräts insbesondere in kalten Regionen unbedingt ab. Die Kälte besteht die Gefahr, dass auf der Oberfläche verbleibende Feuchtigkeit ein Einfrieren und Fehlfunktionen am Gerät verursacht.

Dieses Produkt zur Lizenz

Dieses Produkt enthält Software, die Sony auf der Basis von Lizenzvereinbarungen mit den Besitzern dieser Software bearbeitet. Wir sind verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung auf Anforderung durch den Inhaber des Urheberrechts der Software den Kunden mitzuteilen. Bitte besuchen Sie die folgende URL und lesen Sie den Inhalt der Lizenz.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el2/h_zz/



Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt
Dieses Produkt enthält Software, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL“ bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL“ bezeichnet) unterliegt. Diese verlangen, dass Kunden das Recht haben, den Quellcode der Software gemäß den Bedingungen der jeweiligen Lizenz für GPL oder LGPL zu erwerben, zu modifizieren und weiter zu verteilen. Der Quellcode für die oben aufgeführte Software ist im Web verfügbar.
Zum Herunterladen greifen Sie bitte auf die folgende URL zu und wählen dann den Modellnamen "SRS-XP700 / SRS-XP500".
URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/
Bitte beachten Sie, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantwortet.

Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dienstleistungen von Dritten angeboten werden, können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

Technische Daten

Lautsprecher	2-Wege, Bassreflex
Lautsprechereinheit	(SRS-XP700) Tieftöner: Ca. 170 mm x 170 mm (2) Hochtöner: Ca. 60 mm Durchm. (3), Vorderseite (SRS-XP500) Ca. 50 mm Durchm. (1), Rückseite (SRS-XP500) Tieftöner: Ca. 140 mm x 140 mm (2) Hochtöner: Ca. 50 mm Durchm. (2)

BLUETOOTH	BLUETOOTH-Spezifikation Version 5.0
Kommunikationssystem	AVRCP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Unterstützter Codec ^{*)}	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC ^{*)}
Übertragungsbereich (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung	2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm
Frequenzbereich	2,4-GHz-Frequenzbereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Kompatible BLUETOOTH-Profilen	AVRCP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
Unterstützter Codec ^{*)}	SBC (Subband Codec) AAC (Advanced Audio Coding) LDAC ^{*)}
Übertragungsbereich (AZDP)	20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung	2.400 MHz - 2.483,5 MHz / - 9,0 dBm

^{*)} Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Gerät, Magnettefeldern um einen Mikrowellenvor, statischer Elektrizität, Empfindlichkeitsdicht, Antennenleistung, Betriebsleistung, Softwareanwendung usw.

• Die Bluetooth-Standardprotokolle geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.
• *Code: Format für die Audioisolationkomprimierung und -konvertierung
• LDAC ist eine von Sony entwickelte Audioisolationstechnologie zur Übertragung von hochauflösenden Audioinhalten (Hi-Res) auch über eine BLUETOOTH-Verbindung.

Hinweis
Abhängig von der Netzwerkumgebung kann es bei der Übertragung mit hoher Bitrate zu einer Unterbrechung kommen.

Allgemeines

Eingang
Typ A USB1-Anschluss: Unterstütztes USB-Gerät (Massenspeicherklasse)
AUDIO IN Buchse (Stereo-Minibuchse): Spannung 2 V, Impedanz 10 kΩ
MIC-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kΩ
MIC/GUITAR-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kΩ (bei ausgeschaltetem Gitarrenmodul)
Empfindlichkeit 200 mV, Impedanz 10 kΩ (bei eingeschaltetem Gitarrenmodul)
DC OUT
Der Typ A USB1-Anschluss (zum Laden des Akkus eines angeschlossenen Geräts) (Gleichstrom 5 V/Máx. 1,5 A (Máx. 2 A insgesamt für 2 Anschlüsse)^{*)}

Stromversorgung	Wechselstrom 120 V - 240 V, 50/60 Hz oder mit eingebautem Lithium-Ionen-Akku
Leistungsaufnahme	(SRS-XP700) 78 W (SRS-XP500) 76 W

Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus
(SRS-XP700) Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W (SRS-XP500) Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W

Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus (während der Battery Care-ModusTM nicht aktiviert ist)
Bei Wiedergabe über eine BLUETOOTH-Verbindung (SRS-XP700) Ca. 25 Stunden^{*)} +8 Ca. 20 Stunden^{*)} +9 Ca. 5 Stunden^{*)} +13 (SRS-XP500) Ca. 10 Stunden^{*)} +11 Ca. 6,5 Stunden^{*)} +12 (SRS-XP700) Ca. 25 Stunden^{*)} +8 Ca. 20 Stunden^{*)} +9 Ca. 5 Stunden^{*)} +13 (SRS-XP500) Ca. 10 Stunden^{*)} +11 Ca. 6,5 Stunden^{*)} +12